

جدول ترم بندی پیشنهادی

ترم اول

پیش‌نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
-	۳۲	۳۲	-	۱	کاربینی
-	۳۲	-	۳۲	۲	خواندن و درک مفاهیم پایه
-	۳۲	-	۳۲	۲	دستور زبان پایه
-	۴۸	۴۸	-	۱	آزمایشگاه پایه
-	۴۸	۳۲	۱۶	۲	اصول و روش ترجمه پایه
-	۸۰	۶۴	۱۶	۲	گفت و شنود پایه
-	۴۸	-	۴۸	۳	درس عمومی
-	۳۲	-	۳۲	۲	درس عمومی
-	-	-	-	۱۵	جمع

ترم دوم

پیش‌نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
خواندن و درک مفاهیم پایه	۳۲	-	۳۲	۲	خواندن و درک مفاهیم مقدماتی
اصول و روش ترجمه پایه	۴۸	-	۴۸	۳	کاربرد اصطلاحات در ترجمه
دستور زبان پایه	۳۲	-	۳۲	۲	دستور زبان مقدماتی
آزمایشگاه پایه	۴۸	۴۸	-	۱	آزمایشگاه مقدماتی
گفت و شنود پایه	۴۸	۳۲	۱۶	۲	گفت و شنود مقدماتی
دستور زبان پایه	۴۸	۳۲	۱۶	۲	واژه شناسی
اصول و روش ترجمه پایه	۴۸	۳۲	۱۶	۲	ترجمه متون ساده
گذراندن ترم اول	۲۴۰	۲۴۰	-	۲	* کارورزی ۱
-	۳۲	-	۳۲	۲	درس عمومی
-	۳۲	-	۳۲	۲	مهارت های مشترک
-	-	-	-	۲۰	جمع

* خارج از تقویم آموزشی در فصل تابستان قابل اجرا می باشد.



دوره گردانی حرفه‌ای مترجمی آثار مکتوب و متون رسمی زبان انگلیسی

ترم سوم

پیش‌نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
اصول نگارش	۸۰	۴۸	۳۲	۳	
مکالمه موضوعی	۶۴	۶۴	-	۲	
خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه	۳۲	-	۳۲	۲	
آزمایشگاه پیش متوسطه	۴۸	۴۸	-	۱	
کارگاه ترجمه آثار مکتوب (انگلیسی به فارسی)	۴۸	۴۸	-	۱	
کارگاه ترجمه آثار مکتوب (فارسی به انگلیسی)	۴۸	۴۸	-	۱	
کارگاه ترجمه متون رسمی (انگلیسی به فارسی)	۴۸	۴۸	-	۱	
کارگاه ترجمه متون رسمی (فارسی به انگلیسی)	۴۸	۴۸	-	۱	
درس عمومی	۱۶	-	۱۶	۱	
درس عمومی	۳۲	۳۲	-	۱	
مهارت های مشترک	۳۲	-	۳۲	۲	
جمع				۱۹	

ترم چهارم



پیش‌نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس
	جمع	عملی	نظری		
ترجمه کاربردی آثار مکتوب+ ترجمه متون رسمی بازرگانی	۶۴	۶۴	-	۲	
ترجمه کاربردی آثار مکتوب+ ترجمه متون رسمی سیاسی	۶۴	۶۴	-	۲	
ترجمه کاربردی آثار مکتوب+ ترجمه متون رسمی حقوقی	۶۴	۶۴	-	۲	
ترجمه کاربردی آثار مکتوب+ ترجمه متون رسمی رسانه ای	۶۴	۶۴	-	۲	
خواندن و درک آثار مکتوب	۳۲	-	۳۲	۲	
خواندن و درک متون رسمی	۳۲	-	۳۲	۲	
کارورزی (۲)	۲۴۰	۲۴۰	-	۲	
درس عمومی	۴۸	-	۴۸	۳	
مهارت های مشترک	۳۲	-	۳۲	۲	
جمع				۱۶	